

B e t y g

Hans Lennart Gustav Pontèn född den 11.5.1926  
har tiden 5.1 - 21.5 1949 varit anställd hos  
oss som elektriker och under denna tid full-  
gjort sitt arbete till vår fulla belåtenhet,  
vilket härmed på begäran intygas:

Kävlinge den 12.8.1949

KÄVLINGE SOCKERBRUK

*H. Årman*

## Betyg över undergången realexamen.

Hans Gustav Lennart Pontén,  
som, född den 11 maj år 1926 i Kävlinge, Malmöhus län,  
, intogs höstterminen år 1937 i realskolans första klass  
vid högre allmänna läroverket i Lund, där ~~han~~<sup>han</sup> i realskolans högsta klass  
tillbragt två terminer, har efter avlagd skriftlig prövning samt vid denna dag avslutad  
realexamen, anordnad enligt gällande föreskrifter, erhållit följande vitsord:

i kristendomskunskap .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ modersmålet:	
svenska språket och litteraturen .. .	godkänd
svensk skrivning .. . . . .	godkänd
„ tyska .. . . . .	icke utan beröm godkänd
skriftligt prov i tyska .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ engelska .. . . . .	godkänd
skriftligt prov i engelska .. . . . .	godkänd
„ <del>franska</del> .. . . . .	
„ historia med samhällslära .. . . . .	med beröm godkänd
„ geografi .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ matematik .. . . . .	godkänd
skriftligt prov i matematik .. . . . .	icke godkänd
„ biologi med hälsolära .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ fysik .. . . . .	godkänd
„ kemi .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ handstil .. . . . .	väl vårdad
„ teckning .. . . . .	med beröm godkänd
„ musik .. . . . .	godkänd
„ gymnastik med lek och idrott .. . . . .	icke utan beröm godkänd
„ <del>slöjd för gossar</del> <del>slöjd för flickor</del> (vid flyttning till högsta nästa högsta klassen)	
„ .. . . . .	

och har Hans Gustav Lennart Pontén ådagalagt  
mycket gott uppförande samt iakttagit mycket god ordning.

På grund härav har den av Hans Gustav Lennart Pontén

realexamen, anordnad enligt gällande föreskrifter, erhållit följande vitsord:

i kristendomskunskap .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ modersmålet:

svenska språket och litteraturen .. . . . . *godkänd*

svensk skrivning .. . . . . *godkänd*

„ tyska .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

skriftligt prov i tyska .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ engelska .. . . . . *godkänd*

skriftligt prov i engelska .. . . . . *godkänd*

„ ~~franska~~ .. . . . .

„ historia med samhällslära .. . . . . *med beröm godkänd*

„ geografi .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ matematik .. . . . . *godkänd*

skriftligt prov i matematik .. . . . . *icke godkänd*

„ biologi med hälsolära .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ fysik .. . . . . *godkänd*

„ kemi .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ handstil .. . . . . *väl vårdad*

„ teckning .. . . . . *med beröm godkänd*

„ musik .. . . . . *godkänd*

„ gymnastik med lek och idrott .. . . . . *icke utan beröm godkänd*

„ ~~slöjd för gossar~~ ~~för flickor~~ (vid flyttning till <sup>högsta</sup> <sub>näst högsta</sub> klassen)

och har Hans Gustav Lennart Pontén .. . . . . ådagalagt

*mycket gott* uppförande samt iakttagit *mycket god* ordning.

På grund härav har den av Hans Gustav Lennart Pontén

avlagda examen blivit godkänd, vilket härmed till bevis meddelas.

Lund den 24 maj 1944.



*Birger Öjeme*

Rektor vid h.a.läroverket i Lund.

(Sigill.)

# Betyg

över undergången fyllnadsprövning efter avlagd realexamen

jämlikt § 89 av stadgan för rikets allmänna läroverk.

Kenn-Lennart G. Pontén, vilken, född den 11 maj 1926  
i Kävlinge, Malmöhus län, vår terminen 19 44  
vid högre allmänna läroverket i Lund

avlagt realexamen, har vid den jämlikt § 89 av stadgan för rikets allmänna läroverk här-  
städes anställda och denna dag avslutade fyllnadsprövning erhållit följande vitsord, avgivna  
med hänsyn till fordringarna i realexamen:

i matematik

Godkänd

skriftligt prov i matematik

icke utan beröm godkänd,

för färdighet i:

vilket härmed till bevis meddelas.

Lund

den 4 december 19 44.

Riger Gjere

Rektor vid högskolekolon

i Lund.

jämlikt § 89 av stadgan för rikets allmänna läroverk.

Kans-Lennart G. Pontén, vilken, född den 11 maj 1926  
i Kävlinge, Malmöhus län, vår terminen 19 44  
vid högre allmänna läroverket i Lund

avlagt realexamen, har vid den jämlikt § 89 av stadgan för rikets allmänna läroverk här-  
städes anställda och denna dag avslutade fyllnadsprövning erhållit följande vitsord, avgivna  
med hänsyn till fordringarna i realexamen:

i matematik Godkänd  
skriftligt prov i matematik. Icke utan beröm godkänd,

för färdighet i:

vilket härmed till bevis meddelas.

Lund den 4 december 19 44.

Riger Gjerve

Rektor vid Katedralskolan

i Lund.

(Sigill.)



# HUGO ANDERSSONS ELEKTRISKA AB.

LUNDAVÄGEN 75, MALMÖ

Telefon Kontor och verkstad 33677, Bostad 33088, Postgiro 247469

Malmö den 14 mars 1951

Utför:

Kraft- Belysning-  
Neon- Lysrör-  
Ljussignal- Ur-  
Snabbtelefon- och  
Kontrollanläggningar

Reparationer

Specialitet:

Lysrörsanläggningar

## B E T Y G .

På begäran intygas härmed att Ing. Hans G. L. Pontén, född den 11/5 1926, i Kävlinge församling av Malmöhus län, har varit anställd på vårt kontor fr.o.m. den 15-3 1950 t.o.m. den 15-3 1951.

Sysselsättningen har i huvudsak utgjorts av installationsritning gällande starkströmsanläggningar och kostnadsberäkningar, samt dessutom av gängse kontorsgöromål såsom offertskrivning och fakturering.

Pontén har stundom även deltagit i praktiskt anläggningsarbete.

Pontén har under anställningstiden visat sig ytterligt pålitlig och samvetsgrann, samt har han uppfört sig på ett försynt och hänsynsfullt sätt och hava vi därför endast att honom på det bästa rekommendera.

Malmö den 14 mars 1951

Hugo Anderssons Elektriska A.B.

*Hugo Andersson*

## Belyg

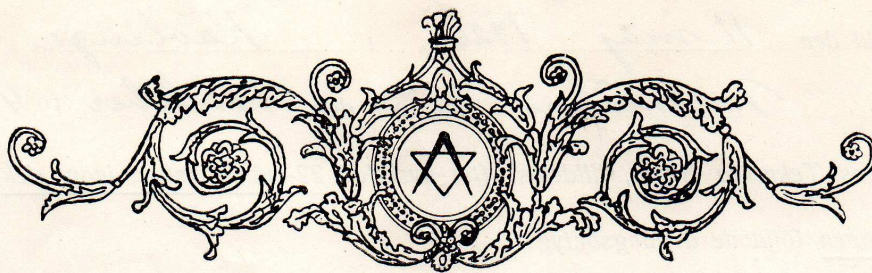
Ing. H. Poulsen har varit an-  
ställd på vår beräkningsavdelning  
för maskiner upp till ca 100 hkr  
vid 1400 namn under tiden 1.8.1954  
-15.4.1956 och där räknat trefasmotorer  
i alla förbrukningsutgårdar  
där samt även speciella motorer för  
samt blytgående motorer för varme-  
ledningspumpar och för hissar, brän-  
motorer samt enfasiga och trefasiga  
ogylledningsmotorer. Han har  
utfört sitt arbete med nit och  
skicklighet och kunna vi rekam-  
mendera honom på det bästa.

Hälsning från den 13.7.1956

Arvid Rösell

Övering. vid F B Elektron-  
kans.

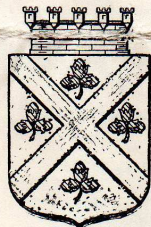
Arvid Rösell



# AVGÅNGSBETYG

för

*Hans Gustaf Lemnart Pontén*



från

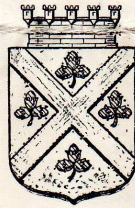
## HÄSSEHOLMS TEKNISKA SKOLA

STATSUNDERSTÖDD KOMMUNAL LÄROANSTALT UNDER STATENS INSPEKTION





*Hans Gustaf Lemnart Pontin*



från

# HÄSSLEHOLMS TEKNISKA SKOLA

STATSUNDERSTÖDD KOMMUNAL LÄROANSTALT UNDER STATENS INSPEKTION



## ELEKTROTEKNISKA FACKAVDELNINGENS 22-MÅNADERSKURS

LÄSTID: 22 MÅNADER UNDER 5 TERMINER (2 1/2 ÅR)

Hans Gustaf Lemnart Pontén

som är född den 11 maj 1926 i Kävlinge stad,

församling, Malmöhus län, och den 1 oktober 1946 inskrevs

i Häsleholms Tekniska Skola, tilldelas efter avslutad 22-månaderskurs inom elektrotekniska fackavdelningen följande avgångsbetyg:

Undervisningsämnenas namn enligt av Kungl. Överstyrelsen för yrkesutbildning fastställd undervisningsplan	Betyg	Lärare	
Mate- matik	a) Aritmetik, algebra och geometri	Väl godkänd	O. Isaksson
	b) Differential- och integralräkning	Väl godkänd	O. Isaksson
Fysik	Väl godkänd	O. Isaksson	
Kemi	Väl godkänd	G.-E. Lundgren	
Yrkesekonomi	Godkänd	H. Lindberg	
Linear- och krokirritning	Väl godkänd	Tj. Lönnblad	
Geodesi	Godkänd	J. Larson	
Svenska	Godkänd	J. Johnson	
Tyska	Väl godkänd	J. Johnson	
Grafostatik	Godkänd	J. Larson	
Mekanik	Väl godkänd	J. Larson O. B. Ohlsson	
Hållfasthetslära	Med beröm godkänd	R. Larne	
Maskinlära med ritning	Väl godkänd	S. Flannmar J. Lindholm	
Elek- tro- teknik	a) Elektricitetslära	Väl godkänd	Å. Ahlander
	b) Elektromaskinlära	Väl godkänd	O. B. Ohlsson
	c) Anläggnings- o. installations-teknik	Väl godkänd	S. Waldemarek Å. Ahlander
Fackritning	Med beröm godkänd	Å. Ahlander O. B. Ohlsson	
Elektrotekniska labora- tioner	Väl godkänd	S. Waldemarek	
Teleteknik	Godkänd	Å. Ahlander	
Yrkeslagstiftning	Med beröm godkänd	O. B. Ohlsson	
Engelska (frivilligt)	Väl godkänd	P.-E. Lindahl	

Undervisningsämnenas namn enligt av Kungl. Överstyrelsen för yrkesutbildning fastställd undervisningsplan	Betyg	Lärare
Matematik } a) Aritmetik, algebra och geometri	Väl godkänd	O. Isaksson
	Väl godkänd	O. Isaksson
Fysik	Väl godkänd	O. Isaksson
Kemi	Väl godkänd	G.-G. Lundgren
Yrkesekonomi	Godkänd	H. Lindberg
Linear- och krokirritning	Väl godkänd	Kj. Lönnblad
Geodesi	Godkänd	J. Larsson
Svenska	Godkänd	J. Johnson
Tyska	Väl godkänd	J. Johnson
Grafostatik	Godkänd	J. Larsson
Mekanik	Väl godkänd	J. Larsson O. B. Ohlsson
Hållfasthetslära	Med beröm godkänd	R. Larne
Maskinlära med ritning	Väl godkänd	S. Hammar J. Lindholm
Elektroteknik } a) Elektricitetslära	Väl godkänd	Å. Ahlander
	Väl godkänd	O. B. Ohlsson
	Väl godkänd	S. Waldemarek Å. Ahlander
Fackritning	Med beröm godkänd	Å. Ahlander O. B. Ohlsson
Elektrotekniska laborationer	Väl godkänd	S. Waldemarek
Teleteknik	Godkänd	Å. Ahlander
Yrkeslagstiftning	Med beröm godkänd	O. B. Ohlsson
Engelska (frivilligt)	Väl godkänd	P.-E. Lindahl

Skolans betygsgrader äro för:

Undervisningsämnena: Berömlig. Med utmärkt beröm godkänd. Med beröm godkänd. Väl godkänd. Godkänd. Icke fullt godkänd. Underkänd.  
 Ordning: Mycket god. God. Mindre god.  
 Uppförande: Mycket gott. Gott. Mindre gott. Klandervärt.

*Hans Gustaf Lemnart Pontén* har bevistat undervisningen  
under höstterminen *1946, 1947 och 1948*

under vårterminen *1947 och 1948*

Under sin vistelse vid skolan har *Hans Gustaf Lemnart Pontén*  
ådagalagt *Mycket god* ordning och *Mycket gott* uppförande.

Hässleholm den *20 december 1948*

*L. Waldemar*  
Skolans rektor.



*Oscar B. Ohlsson*  
Facklärare.

Detta avgångsbetyg godtages av Kungl. Kommerskollegium för behörighet såsom elektrisk installatör såsom jämförbart med avgångsbetyg från elektroteknisk linje vid tekniskt gymnasium.

Hässleholm som ovan

*S. Sandin*  
(S. Sandin)

Av Kommerskollegium förordnat examensombud

*Hans Gustaf Lemnart Pontén* har bevistat undervisningen  
under höstterminen *1946, 1947 och 1948*

under vårterminen *1947 och 1948*

Under sin vistelse vid skolan har *Hans Gustaf Lemnart Pontén*  
ådagalagt *Mycket god* ordning och *Mycket gott* uppförande.

Hässleholm den *20 december 1948*

*P. Waldemann*  
Skolans rektor.



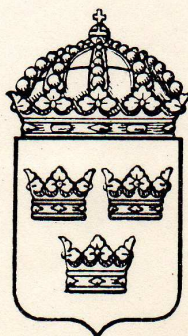
*Oscar B. Ohlsson*  
Facklärare.

Detta avgångsbetyg godtages av Kungl. Kommerskollegium för behörighet såsom elektrisk installatör såsom jämförbart med avgångsbetyg från elektroteknisk linje vid tekniskt gymnasium.

Hässleholm som ovan

*S. Sandin*  
(S. Sandin)

Av Kommerskollegium förordnat examensombud



# BEVIS

om genomgången kurs i frivillig fritidsundervisning.

Härmed intygas att värnpliktige .....

2186-6-46 Pontén H.G.L.  
grad, identitetsbeteckning, efternamn samt initialer

Kävlinge, <sup>Malmöhus</sup> ~~Kristianstads~~ län ..... deltagit i en  
mantalsskrivningsort

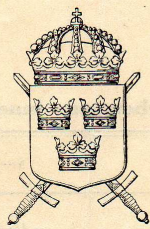
av Arméns Signalskola ..... anordnad kurs i

ämnet matematik ( Differential- och integralkalkyl )

ingående i den frivilliga fritidsundervisningen och omfattande ..... 38 .....  
timmar samt att han därvid tillgodgjort sig undervisningen.

Stockholm den 10/1 1950

Torsten Norbeck  
Kompch.



AVGÅNGSBETYG  
från  
ARMÉNS SIGNALSKOLA

Värnpliktige 2186-6-46 Pontén, Hans Gustaf Lennart  
Grad, inskrnr, fullständigt namn  
vid Kungl Norra skånska infanteriregementet har  
under tiden 20 / 9 1949 — 19 / 2 1950 genomgått kurs för specialutbildning  
av värnpliktiga till signalmekaniker (ao nr 311/49)  
och vid utbildningens slut tilldelats nedanstående betyg<sup>1</sup>.

Uppförande	10
Lampriighet	7
Teleteknik	9
Tygmaterieltjänst	9
Materielkunskap	8
Reparationstjänst	6

Medelbetyg 8,1

På grund härav har han tilldelats huvudbetyget Godkänd

Han har vid kursen skolan utbildningen placerat sig som nr 32 bland 44 elever.

Stockholm den 8 / 3 1950

Gösta Runmark

Chef för Arméns Signalskola.

S.O. Karlsson  
kurs- chef

Stig Grånqvist

<sup>1</sup> Angående betygens innebörd se omstående sida.

### Sifferbetygens innebörd.

	0—4	5—7	8—9	10
För uppförande	dåligt	godtagbart	gott	fullgott
För lämplighet	icke lämplig	lämplig	mycket lämplig	synnerligen lämplig
För kunskaper och färdigheter i övningsgrenar och ämnen	icke godkänd	godkänd	med beröm godkänd	berömlig

### Koefficienter för beräkning av medelbetyg.

Uppförande	10
Lämplighet	10
Teleteknik	8
Tygmateriältjänst	3
Metallslöjdetjänst	6
Reparationstjänst	9

### Fordringar för huvudbetyg.

Huvudbetyg	Medelbetyg	Övriga villkor <sup>1</sup>
Med beröm godkänd	Minst 8,00	Minst 8 i uppförande » 8 i lämplighet samt » 5 i alla övningsgrenar och ämnen
Godkänd	Minst 5,00	Minst 5 i uppförande » 5 i lämplighet samt » 5 i alla övningsgrenar och ämnen

<sup>1</sup> I stamskolorna gälla dock särskilda bestämmelser för betyg i humaniorämnena.





FÖRSVARETS  
BREVSKOLOA

---

INTYG

INGENIÖR H. G. L. PONTÉN

har genomgått kursen

RADIOTEKNIK

Betyg 9

Stockholm 2 / 4 1954

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nils Amroth", written over a dotted line.

Chef

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nils Weumborg", written in a cursive style.



FÖRSVARETS  
BREVSKOLOA

---

INTYG

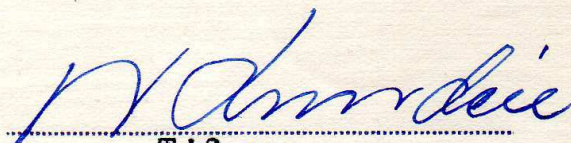
INGENIÖR H. G. L. PONTÉN

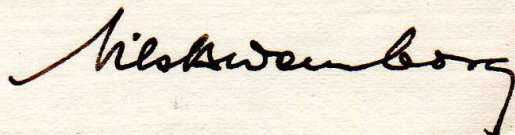
har genomgått kursen

TRÅDTEKNIK

Betyg 9

Stockholm 20/ 7 1954

  
Tjef Chef





FÖRSVARETS  
BREVSKOLOA

---

INTYG

INGENJÖR H. G. PONTÉN

har genomgått kursen

ELEKTROTEKNIK

Betyg 10

Stockholm 2 / 2 1954

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nils Aronson", written over a horizontal dotted line.

Chef

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nils Aronson", written below the dotted line.



FÖRSVARETS  
BREVSKOLOA

---

INTYG

H E R R H . G . L . P O N T É N

har genomgått kursen

S I G N A L M E K A N I K E R N

Betyg 10

Stockholm 24/3 1955

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'P. Pontén', written over a dotted line.

Chef

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Nils Swenborg'.



FÖRSVARETS  
BREVSKOLOA

---

INTYG

INGENIÖR H. G. L. PONTÉN

har genomgått kursen

R A D A R

Betyg 10

Stockholm 20/7 1954

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Tjef Chef', written over a dotted line.

Tjef Chef

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nils Weimberg'.

## BETYGSSKALA

10 = A (Berömlig)

9 = a (Med utmärkt beröm godkänd)

8 = AB (Med beröm godkänd)

7 } = Ba (Icke utan beröm godkänd)  
6 }

5 = B (Godkänd)

4 } = Bc (Icke fullt godkänd)  
3 }

2 } = C (Icke godkänd)  
1 }  
0 }

AKTIEBOLAGET

# FÄREMOTORER

Tillverkare av:

Elektriska motorer, 1-fas och 3-fas

Inregistrerat



Varumärke

Telefon 242

LÖNSBODA den  
SWEDEN

EDER REF.

VÅR REF.

VID TELEFON SÖK

## B e t y g

Herr Ing. Hans Pontén, vilken sedan den 2/7-51 varit anställd på vårt konstruktionskontor, kommer att på egen begäran sluta sin anställning d. 28/8-54.

Ing. Pontén har i huvudsak varit sysselsatt med konstruktion och provning av 3 fas asynkronmotorer från 0,1 till 7,5 hk samt enfas från 0,25 till 1 hk. Han har även uppgjort installationsritningar och <sup>förelagd</sup> utfört installationsarbeten i fabrikerna och för övrigt deltagit i allt på en elektromekanisk verkstad förekommande arbeten. Ing. Pontén har även tjänstgjort såsom ställföreträdande driftschef under cirka 2,5 månader år 1953.

Då han alltid varit ärlig och samvetsgrann samt med intresse och till vår fulla belåtenhet utfört de arbeten som förelagt honom, kunna vi härmed rekommendera honom till det bästa.

Lönsboda den 28 aug. 1954

AB Färemotorer

Bror Färe

Platschef

AKTIEBOLAGET  
ELEKTROMEKANO

POST- & TELEGRAMADRESS:  
ELEKTROMEKANO, HÅLSINGBORG  
TELEFON: 201 05



GODSADRESS: PR JÄRNVÄG RAMLÖSA  
PR BÅT HÅLSINGBORG  
POSTGIRO: 6366

Ingenjör Hans Pontén  
Postlåda 266  
Lönsboda

HC/BJ

Eder referens

Edert brev

Vår referens

HÅLSINGBORG

PI

22 juni 1954

Tack för Edert besök i lördags. - Vi får härmed skriftligen bekräfta den överenskommelse, som vi då träffade om Eder anställning som beräkningsingenjör å avdelningen för roterande maskiner. För anställningen gäller nedanstående villkor.

Tillträde av platsen sker den 1 september 1954.

Lönen utgör kr 950:- per månad, varjämte Ni - mot en avgift av kr 10:- per månad - äger rätt till den lunch, som bolaget tillhandahåller sina tjänstemän.

I övrigt gäller för anställningen bestämmelserna i avtalet mellan Sveriges Verkstadsförening och Sveriges Industritjänstemannaförbund tillika med bestämmelserna i bolagets tjänstemannareglemente. Det må dock framhållas, att de senare icke i någon nämnvärd grad avviker från huvudavtalets.

Som vi utlovade vid vårt sammanträffande, hoppas vi kunna ställa lägenhet till Edert förfogande omkring den 1 oktober 1954.

Vi be Eder å bifogade kopia teckna Edert godkännande av ovanstående samt returnera densamma till oss.

Med förhoppning att anställningen skall bli till ömsesidig belåtenhet teckna vi

Högaktningsfullt  
AKTIEBOLAGET ELEKTROMEKANO

Antages:





**STATENS  
HANTVERKS  
INSTITUT**

H a n s   P o n t é n  
HÄLSINGBORG

HAR DELTAGIT I

**K U R S**

i

## Tillämpad mätteknik för mekanisk industri

DEN 2 – 7 DECEMBER 1957 I STOCKHOLM

anordnad i samarbete med

KONTROLLINGENJÖRERNAS FÖRENING

omfattande 45 timmar undervisning

vilket härmed till bevis meddelas

Stockholm den 7 december 1957

**STATENS HANTVERKSINSTITUT**

*Harald Wik*

Harald Wik  
Överdirektör

*B Ejerhed*  
B Ejerhed  
Verkstadschef

*Arne Franzén*  
Arne Franzén  
Kursledare

## AKTIEBOLAGET ELEKTROMEKANO

### Intyg

På begäran intygas att ingenjör Hans Pontén, född den 11/5 1926, sedan den 1/8 1954 varit anställd hos AB Elektromekano. Han har därvid haft följande arbetsuppgifter.

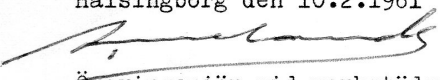
Under tiden 1/8 1954 - 1/4 1956 var han anställd på företagets tekniska avdelning, varför jag för denna tid givetvis ej kan lämna några vitsord.

Den 1/4 1956 överfördes ingenjör Pontén till verkstaden såsom biträdande verkstadsingenjör på avdelningen för roterande elektriska maskiner, varefter han den 1/7 1957 fick ett nytt verksamhetsområde såsom chef för vår nyinrättade kontrollavdelning. Inom detta område har ingenjör Pontén utbildats genom ett flertal kurser, samt har han byggt upp avdelningen och dess organisation från grunden. Denna uppbyggnad har skett i samråd med motsvarande avdelning vid Asea, varvid bl.a. vår mätutrustning genomgripande moderniserats, samtidigt som även mätmetoderna rationaliserats. Under ingenjör Ponténs tid har ävenledes en avdelning för kontroll av ankommande material uppbyggts.

Den 1/12 1958 avgick den tidigare chefen för provrummen för roterande maskiner med pension. Enär någon kvalificerad ersättare ej kunde anskaffas, utvidgades ingenjör Ponténs befogenheter att tills kvalificerad provrumschef anställdes, upprätthålla denna befattning, vilken han till dags dato fortfarande sköter.

Det är mig ett nöje att kunna intyga, att ingenjör Pontén under den tid, han tjänstgjort på verkstadssidan, skött sina åligganden på ett energiskt och föredömligt sätt, varit lätt att samarbeta med, varit punktlig och i övrigt uppträtt på ett sådant sätt, att jag kan giva honom mina bästa rekommendationer.

Hälsingborg den 10.2.1961

  
Överingenjör vid verkstäderna

*Sverker Melander*

# UTBILDNINGSBEVIS

härmed intygas att

*Hans Pontén*

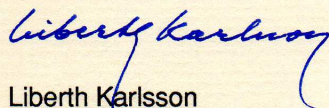
aktivt har deltagit i

## **Grundkurs i kvalitetssäkring**

omfattande  
utbildning och träning i kvalitetssäkring  
och dess tillämpning inom  
**ASEA TRACTION AB**

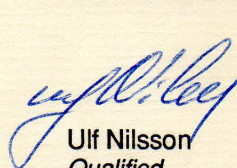
Köping 87-11-19

ASEA TRACTION AB  
Kvalitetsavdelningen

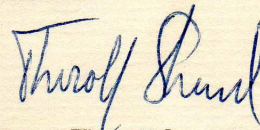


Liberth Karlsson  
Kvalitetschef

SWEPRO TRAINING AB



Ulf Nilsson  
Qualified  
Lead Auditor



Thórolf Strand  
Qualified Senior  
Lead Auditor

Tillkännagifves

att vår älskade

make och fader

Veterinär

Nils Pontén

i dag kl. 8 f. m. ingått i den eviga hvilan

Tygelsjö den 19 Aug. 1913.

Magda Pontén.

Barnen.

**Ynglingen** *Nils Jönsson Pontén* som,

född den *19 Februari* 18*54* i *Boharyps Län* *Boyt* terminen 18*67* intogs i Malmö  
högre Elementarläroverk, i hvars högsta klass han tillbragt *4* lästerminer, har vid den i enlighet med  
föreskrifterna i nämnda stadgan af den 11 April 1862 aflagda och denna dag afslutade afgangsexamen erhållit  
följande vitsord:

**i den skriftliga examen:**

för uppsatsen på modersmålet . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ öfersättningen till latinska språket . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ öfersättningen till <i>franska</i> språket . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ det matematiska arbetet . . . . .	<i>Godkänd</i>

**i den muntliga examen:**

för insigter i kristendom . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ latinska språket . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ grekiska „ . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ hebreiska „ . . . . .	
„ „ „ tyska „ . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ franska „ . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ engelska „ . . . . .	
„ „ „ matematik och fysik . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ naturalhistoria . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ historia och geografi . . . . .	<i>Godkänd</i>
„ „ „ filosofisk propedeutik . . . . .	<i>Godkänd</i>

och har bemäld *Nils Jönsson Pontén*  
under den tid han vid läroverket vistats, ådagalagt *Med beröm godkänd* flit samt  
*Mycket godt* uppförande.

På grund häraf har *Nils Jönsson Pontén*  
befunnits i afseende på öns mognhet, som en fullständig elementarundervisning afser att bibringa, förtjena  
vitsordet *Godkänd*.

i den muntliga examen:

för insigter i kristendom	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ latinska språket	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ grekiska	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ hebreiska	.....	.....
„ „ „ tyska	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ franska	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ engelska	.....	.....
„ „ „ matematik och fysik	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ naturalhistoria	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ historia och geografi	.....	<i>Godkänd</i>
„ „ „ filosofisk propedeutik	.....	<i>Godkänd</i>

och har bemäld *Nils Jönsson Ponten*  
under den tid han vid läroverket vistats, ådagalagt *Med brunt godkänd* flit samt  
*Mycket godt* uppförande.

På grund häraf har *Nils Jönsson Ponten*  
befunnits i afseende på den mogenhet, som en fullständig elementarundervisning afser att bibringa, förtjena  
vitsordet *Godkänd*.

Malmö den *5 Juni* 18*75*

*O. Z. Wallin.*  
Rektor vid Malmö högre Elementar-läroverk.

*Nils J. Blom*  
*J. J. Schola.*



Utdrag ur elevmatrikeln vid Veterinärinstitutet i Stockholm.

Nils Pontén, född i Lockarps socken af Malmöhus län den 19 februari 1854, aflade mäturitetsexamen vid Malmö högre elementarläroverk den 5 juni 1875, antogs till elev vid Veterinärinstitutet höstterminen 1875.

Den 9 juni 1876 aflade Pontén examen för flyttning till 2<sup>e</sup> klassen, och erhöi dervid följande betyg

Uti Zoologi - Godkänd  
" Anatomii - Godkänd  
" Fysik - Godkänd  
" Patanik - Godkänd  
" Kemii - Godkänd

Den 12 juni 1877 aflade Pontén examen för flyttning till 3<sup>e</sup> klassen, och erhöi dervid följande betyg

Uti kemii - Godkänd  
" Fysik - Godkänd  
" Patanik - Godkänd  
" Zoologi - Godkänd

Den 9 juni 1876 aflade Pontén examen för  
flyttning till 2<sup>e</sup> klassen, och erhöi dervid följande betyg

- Uti Zoologi - Godkänd
- " Anatomii - Godkänd
- " Fysik - Godkänd
- " Patologi - Godkänd
- " Kemi - Godkänd

Den 12 juni 1877 aflade Pontén examen för  
flyttning till 3<sup>e</sup> klassen, och erhöi dervid följande betyg

- Uti kemi - Godkänd
- " Fysik - Godkänd
- " Patologi - Godkänd
- " Zoologi - Godkänd
- " Anatomii och Fysiologi - Godkänd

Den 7 juli 1878 erhöi Pontén vid årsexamen för flyttning till 4<sup>e</sup> klassen följande betyg uti Allmän patologi - Godkänd

Den 10 juni 1879 erhöi N. Pontén vid års-



examen för flyttning till 4:e klassen följande  
de betyg, nemligen

Uti Anatomii och Fysiologi - Godkänd

Allmän patologi och terapi - Godkänd

Yafrija amnen - Underkänd.

Vid årsexamen den 10 juni 1880 erhöi Ponten  
icke något betyg uti Anatomii och Fysiologi,  
Farmakologi och Farmaci samt i Toxikologi.

Att utdraget bekygas

in fidei

Erustr. Morell

Professor vid Veterinärinstitutet.

*Jans Perkin*

K R Ö N I K A .

vid Kävlinge K.F.U.M. Scoutkårs tioårsjubileum  
den 19 mars 1941.

Mina vänner. Obevekligt rullar tiden  
som en ström mot havets famn,  
På dess vågor föras människoöden  
bort mot okänd fjärran hamn.  
Stunder, timmar länkas till varandra  
som små krusningar på tidens flod.  
Vågor komma, bort de även vandra  
- årens vågor, rytmiskt lika för var människa ond som god.  
men vad är väl stunder, timmar, år av fröjd och strid,  
vad är allt vad tiden gav  
av sorg och glädje, hopp och frid  
annat än en droppe blott i evighetens hav?

Om vi kunde för en stund med starka händer  
hejda tiden i dess snabba färd?  
Om vi den strida strömmen åter vänder  
ett stycke emot källan i en fjärran värld?  
Hur stiga då ej fram för våra sinnen  
som bilder ur en gammal bok med nötta blad  
gestalter, händelser och halft förgättna minnen.  
De träda fram för oss i stillsam kavalkad.  
Så lät mig då på denna dag er föra  
blad minnen in, som bo i scouters bröst.  
Nu tioårig krönika må alla höra,  
Om tid som flytt förtälja må dess röst.

Scouting, Lord Baden-Powells stolta verk  
har gått sitt segertåg kring jordens land.  
Långt upp i nordanland står klarögd ungdom vakt  
om scoutens lag och löfte hand i hand.  
Och nya skaror ständigt samlas på landet och i staden  
att pröva på det liv, som scouten för.  
Då även Kävlinge vill vara med i raden  
- vi scoutavdelning få inom dess hank och stör.  
Vem var ~~han~~ han då, den man som början gjorde,  
som startsignalen har åt kåren gett?  
Jo, Gösta Wollgast nu vi hylla borde  
ty detta hände anno 1931.

Och kårens framtid redan då sig tedde god och ljus  
ty redan samma år han kunde skaka tass  
med åtta käcka pojkar i scoutens gråa blus.  
De voro redan prima scouter av hela tredje klass.  
Patrullen Höken. Sträck på er. Ty här ni få en  
stram honnör av alla scouter och VU.  
Gamla Höken årsbarn är med kåren  
och den flyger lika bra ännu.  
Lägerlivet redan är i gång.  
Lyssna. Hör hur ekot skallar.  
Ekot av en munter sång  
kring ett lägerbål vid Klöva Hallar.  
Finnes manne någon uti salen här  
som var med på denna kårens lägerpremiär?

1932 Ett år av framåt gång.

Nya scouter i vår skara träda in.

Patrullen Pantern börjar nu sin bana god och lång  
med nya friska tag och glatt och hoppfullt sinn.

Ut till skog och mark man far

- så är nu scouters sed.

Hos någon av er kanske än ett minne finnes kvar  
av lägerliv i Arild, Ekeby och Ljungbyhed?

Men hur skulle ändå en scout väl ha det ställt,  
när natten bryter in vid lägerbålet,

Vad skall han sova i, om ej i eget tält?

Och tält åt scouterna blir också målet  
för tvenne trygga skånska mannars id.

Herr Bredberg och herr Sundberg slantar samla,  
och så en gång i sommarens sköna tid

vi finge tvenne tält. Prima don, som inte ramla  
så lätt i kull om än det blåser

för fulla muggar. Samma är oss ger

en stor förändring. Olle Ericsson, vår vän och broder,  
som ledare tager hand om skutans ruder.

Nu man skriver 1933.

Under detta år vi i krönikan se

hur i patrullernas krets träda tvenne djur.

Ekerron med lätta språng i gran och fur.

Älgen med stolta kliv. Han är stor och tung

men ståtlig tillika - en skogens kung.

Sankt Georgs dag - alla scouters dag -

minnet av den man, som slog ett slag

för rätt och sanning längesen en gång,

vi fira nu med facklors sken och vespersång.

När alla facklor flamma samman i ett bål,

vi höra maningsord om scoutings höga mål,

och uti mörknad skymningsstund

stiger sången stark och klar.

Var redo. Scouters stolta lösen var

än en gång insöglet på vårt redliga förbund.

Ett nytt år kommer. Många pojkar styra

sin kesa ut till lägerliv år 1934

Vid påsktid samlas man i Ekeby.

"Härliga dagar" det sades, när man skildes åt.

Pingstfärden till Ringsjön man startar pigg och kry

men vänder åter genomsur och våt.

Högst förarglig otur kan man tycka

- det är ej alltid väl beställt med scouters väderlycka.

Samma år var trenne scouter i fagra Värmland

med samojediskt folk de ville skaka hand.

Ett vandringspris i lägertjänst vi ville gärna ha

men även Örtofta den bucklan ville få.

Och hur man gnodde och stod i med mångahanda ting

fick Kävlinge av priset se så gott som ingenting.

År 1935 går in, och från vår ort  
avdelningschefen bereder sig att flytta bort.  
På Sankt Georgsdagen hans efterträdare vi hylla,  
Allan Andersson, som skulle fylla  
sin uppgift med den äran i tvenne år.  
Under hans tid vi nykomlingar få -  
en flock vargungar - ömfotingar än,  
men de äro väl scoutar för länge sen.  
Åt Allan Andersson bör givas en gloria  
för denna hans insats i kårens historia.  
Ett stort och präktigt läger väl nämnas bör  
det var vid Långstorp vid Höör.  
Tävlingar höllas med Håssleholm och Örtofta.  
Lägerbålen brunno ofta  
klart vid Dagstorpssjöns väna strand.  
Man knöt så mångt kamratskapsband,  
som det plägar ske scoutar emellan,  
och de banden brista sällan.  
En milstolpe är året ock, Ty detta år  
blev scoutavdelningen i Kävlinge sjäfvständig kår.  
Vi hittills varit en Landskronaavdelning,  
men nu upphörde denna förening  
och kåren som sagt blev sin egen herre.  
Det var högtidligt värre  
i kyrkan, när distriktschefen började akten  
med uppläsning av nya fullmakten  
för Kävlinge K.F.U.M. Scoutkår.  
Samtidigt skulle invigning ske  
av förste kårchefen, Gustaf Brommé.  
Stig Bredberg blev försteklassscout och en vargungeskara  
invigdes av sekreterare Lilja. Sedan återstod bara  
att med fana och sång tåga fram till festliga borden.  
Där man kunde lyssna till visa orden  
från distriktschef, dito sekreterare och ansvarskommitté  
Ja även skolstyrelsen den dagen var med.  
Ett minne rikare gick man hem  
den 5 september 1935.  
S å var det Örtofta igen. Ni mins helt visst  
det var de, som tog bucklan från oss sist?  
Men detta år fanns intet val  
ty nu fick Kävlinge sin efterlängtade pokal.

År 1936. Redan tiden så långt förrunnit  
att fira femårsjubileum vi hunnit.  
Vi blivit många nu. Och den våren  
bildades vandraescoutgrupp för dem som kommit till åren.  
Till kårchef Brommé, som ivrigt verkat för kårens väl,  
vi måste detta år säga farväl.  
Allan Andersson i hans ställe träder in  
en verklig scout i hjärta och sinn.

1937. Ett påskläger vid Fröstavallen  
fast snön låg djup kring granen och kring tallen.  
Vargungarna även längta ut till mark och skog  
till Saxtorp och Råröd de små sin kosa tog.  
Vid Råröd till och med de kunde på nåt vis  
få med sig hem ett stiligare pis.  
Vid Stockamöllan detta år ett större läger fanns  
och scouterna från Kävlinge sig skötte med glans.  
Ty de prima pojkarna i deras byalag  
på andra pris i lägertjänst då lade beslag.  
På nytt det året ledarefrågan blev akut  
ty Allan Andersson ur kåren trädde ut.  
Landskronakåren räckte oss en hjälpsam hand  
och lånade oss sin kårchef, sekreterare Ahlstrand.

1938. Stig Bredberg blir chef för scoutavdelningen  
och för vargungarna Eric Högberg tager ledningen.  
Gunnar Friman det året blir kårchef och han  
sedan dess har sökt göra så gott han kan.  
Nu scouten i Kävlinge bliver van  
att läsa "Budkaveln" kårens tidningsorgan.  
"Budkalven" den ofta kallas. Där skriver Nutte och Akela  
och även Kåkis, S itting Bull och Brynolf få ej fela.  
Av scoutfarbröder i Kävlinge en av de snällare  
herr Norrbring vi få låna en patrullrumskällare.  
Vi reste i trupp till Lund och hade turen  
att där få skåda den verkliga "Kulturen".  
Till Tullgarn trenne pojkar färden styr  
och kunna sedan tala om så många äventyr.  
Stig, Friman, röda korsaren, oss lärde  
av sjukvårdskonsten allt av värde.  
Vid Julfesten Kävlingeberna av skratt blev hesa  
när patrullen Guldfisken gjorde sin afrikaresa.

Till 1939 nu tiden flyktat  
Ett läger i Sövde har blivit beryktat  
för mängder av tält, som restes där.  
Till Vikhög, Saxtorp och Tjörnarp även färden bär.  
På Tyko Brahes skökhä ö vi kastade en blick  
så ock på djur i Lund i uppstoppat skick.  
Till julen vi med häpnad fingo skåda  
hur patrullen Guldfisken kom till Nordpolen av våda.  
Och sist på året vi hann utdela  
ledaresnöret åt Inga Andersson vår nya Akela

1940. Åt vilket håll man än sig vänder  
ofred råder i världens läder.  
När nödtid råder, vi scouter vilja och få  
till stacken dra vårt lilla strå.  
Till de män, som med gevär i hand  
stå vakt om Sveriges gränser och land  
vi samla in gåvor. Gammalt skrot även bliver  
föremål för scouternas samlareiver.  
Så även Kronprinsessans vinterljus  
till nytta för människor i fattiga hus.  
Till pingsten som gäster vi tåga in  
i stugan, som äges av kolonnen Finn.  
Den 6 juni en märkesdag blivit  
ty på den dagen vi kåren givit  
tvenne avdelningar. Först Mohikanerna  
och så andra avdelningen de vilda Snapphanarna

1941. Tio år ha ren försvunnit  
med tidens ström. Min krönika sitt slut har hunnit.  
Vidare går färden. Var målet finnes står ej i vår hand.  
Oviss är vår morgondag i dimmor dold.  
Våldets makt går genom världen med krig och brand  
hus och hem förödas av härar i hatets sold.  
Må Den Högste åt Sverige giva  
frihet, trygghet och arbetsro.  
Må kärlek och förtröstan alltjämt förbliva  
den stjärna vi följa med hopp och tro.  
Och må Herren till sist förläna fredens palm  
åt sargade och blödande folk.  
Därom vi bedja. Som bödens tolk  
må vi alla, gamla, unga  
stå upp och sjunga  
scouternas egen lägerbålspsalm:

Herre signe Du och råde  
och bevare nu oss väl.  
Herre, ditt ansikt i nåde  
lyse alltid för vår själ.  
Herre Gud Dig till oss vänd  
och Din frid oss alla sänd.  
O Gud Fader, Son och Ande  
Dig sköta pris i alle lande.